

Porównanie tłumaczeń Rzymian 2:12

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Ilu bowiem bez Prawa zgrzeszyli, bez Prawa i zostaną zniszczeni; i ilu w Prawie zgrzeszyli, przez Prawo zostaną osądzeni;
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Ilu bowiem bez Prawa zgrzeszyli bez Prawa i zginą i ilu w Prawie zgrzeszyli przez Prawo zostaną osądzeni
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Wszyscy bowiem, którzy bez Prawa zgrzeszyli, bez Prawa też poginą;* wszyscy zaś, którzy w Prawie zgrzeszyli, przez Prawo będą sądzeni. ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Jacy bowiem nie mając Prawa zgrzeszyli, nie mając Prawa i zginą; i jacy w Prawie zgrzeszyli, poprzez Prawo zostaną osądzeni;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Ilu bowiem bez Prawa zgrzeszyli bez Prawa i zginą i ilu w Prawie zgrzeszyli przez Prawo zostaną osądzeni

¹⁾ Tzn. ci, którzy zgrzeszyli, nie mając Prawa i nie będąc go świadomi, nie zostaną skazani i potępieni na podstawie Prawa, którego nie mieli.